Informal document WP.30/AC.2 (2023) No. 1/Rev.1

Distr.: General

25 October 202215 February

 $\frac{2023}{Russian}$

Original: English, French and

Russian

Европейская экономическая комиссия

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Семьдесят девятая восьмидесятый

сессия Женева, 5-9 Июнь 2023 года, подлежит подтверждению

Пункт 3 а) і) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции

Исполнительного совета МДП:

Выборы членов Исполнительного совета МДП

Выборы членов Исполнительного совета МДП

Записка секретариата

А. Выдвижение кандидатур

1. На своей 79-й сессии (9 февраля 2023 г.) Комитет избрал следующих семь человек, получив большинство голосов присутствующих и участвующих в голосовании Договаривающихся государств, членами ИСМДП на двухлетний срок (в английском алфавитном порядке: их фамилии):

г-н Мостафа АЯТИ (Исламская Республика Иран)

г-н Марко ЧИАМПИ (Италия)

г-н Эльёр ХАКИМОВ (Узбекистан)

Г-н Пьер-Жан ЛАБОРИ (Европейская комиссия)

г-н Хьюго Рихард МАЙЕР (Австрия)

Г-н Анил ШЕНМАНАВ (Турция)

г-жа Кэролайн ЗУИДГИСТ (Нидерланды)

Для заполнения двух оставшихся вакансий Комитет решил провести еще один раунд выборов на дополнительной сессии, которая состоится в течение недели с 5 по 9 июня 2023 года, при условии подтверждения, и поручил секретариату внести необходимые договоренность о проведении сеанса. С этой целью Комитет сослался на неофициальный документ WP.30/AC.2 (2023) № 1, содержащий утвержденную процедуру выборов и предлагающий кандидатам выставить свою кандидатуру на выборах на две оставшиеся должности в качестве членов ИСМДП на срок 2023—2023 гг. 2024, который будет соответствующим образом пересмотрен и переиздан секретариатом. Секретариат проинформировал Комитет о том, что объявление о

выдвижении кандидатов будет направлено, как и прежде, по электронной почте всем руководителям таможенных органов договаривающихся сторон, делегатам АС.2, координаторам МДП и постоянным представительствам договаривающихся сторон в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ). Крайний срок, к которому кандидатуры должны быть получены секретариатом ЕЭК, — 28 марта 2023 года, полночь по среднеевропейскому времени. Никакие другие кандидаты не могут быть выдвинуты после истечения этого крайнего срока. 30 марта 2023 года секретариат ЕЭК распространит список кандидатов, выдвинутых соответствующими правительствами или организациями, являющимися договаривающимися сторонами Конвенции.

2. Имя, должность и <u>краткое описание должностных обязанностей и профессиональных знаний кандидата</u>, которого какое-либо Правительство, возможно, пожелает выдвинуть, должны поступить в секретариат ЕЭК ООН <u>не позднее 28 марта 2023 г.</u> (полночь по женевскому времени) и <u>только по электронной почте</u> (Вниманию: Mr. Konstantinos Alexopoulos, H Building, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10; эл. почта konstantinos.alexopoulos@un.org).

В. Рассылка списка кандидатов

- 3. После получения кандидатур, <u>30 марта 2023 г</u>. секретариат ЕЭК ООН разошлет по Договаривающимся сторонам Конвенции окончательный список всех выдвинутых кандидатов. В соответствии с решением Административного комитета (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункт 26), после рассылки секретариатом этого списка выдвижение других кандидатур не допускается. При этом, однако, подразумевается, что уже включенные в список кандидаты могут быть отозваны после его рассылки.
- 4. В этом контексте Договаривающиеся стороны Конвенции, возможно, пожелают принять к сведению, что ИСМДП состоит из девяти членов, представляющих разные Договаривающиеся стороны Конвенции. Срок полномочий каждого члена ИСМДП составляет два года. Члены ИСМДП могут быть переизбраны (статья 9 приложения 8 к Конвенции). В соответствии с пояснительной запиской 8.13.1-2 к Конвенции МДП, деятельность членов Исполнительного совета МДП финансируется правительствами их соответствующих стран.

С. Критерии для выдвижения кандидатур и процедура выборов

І. Критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП

- 5. На двадцать девятой сессии Административного комитета были одобрены следующие критерии для выдвижения кандидатур в ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27), как указано в пояснительной записке 8.9.1 (вступление в силу: 1 января 2015 г.):
- 8.9.1 Члены ИСМДП должны быть компетентны и иметь опыт в области применения таможенных процедур, в частности процедуры транзита МДП, как на национальном, так и на международном уровнях. Члены Совета выдвигаются своими соответствующими правительствами или организациями, являющимися Договаривающимися сторонами Конвенции. Они представляют интересы Договаривающихся сторон Конвенции, а не конкретные интересы

любого индивидуального правительства или организации (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/117, пункт 29).

II. Процедура выборов членов ИСМДП

- 6. На двадцать девятой сессии Административного комитета была одобрена следующая процедура выборов членов ИСМДП (TRANS/WP.30/AC.2/59, пункты 24–27), поправки в которую были внесены на ее пятьдесят девятой сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/121, пункт 25):
- а) При всех выборах применяется тайное голосование, если только при отсутствии каких-либо возражений Комиссия не примет решение обойтись без голосования по той или иной согласованной кандидатуре или списку кандидатур. В таком случае каждое государство Договаривающаяся сторона будет иметь количество голосов, соответствующее числу имеющихся мест. Накопление голосов по любому отдельному кандидату не допускается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31 и ECE/TRANS/WP.30/AC.2/121, пункт 25)).
- b) Кандидаты, набравшие большинство голосов, считаются избранными. В том случае, если число кандидатов, получивших большинство голосов, превышает число имеющихся мест, избираются кандидаты, набравшие наибольшее количество голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).
- с) Секретарь МДП и его персонал обеспечивают процедуру выборов и подсчет голосов (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 31).
- d) Число голосов, полученных по итогам голосования зарегистрированными кандидатами, не разглашается (TRANS/WP.30/AC.2/53, пункт 34).
- 7. В соответствии с процедурой, принятой Административным комитетом в феврале 1999 г. на первых выборах членов ИСМДП, до начала процедуры выборов зарегистрированные кандидаты, возможно, пожелают кратко представить себя делегациям Договаривающихся сторон, участвующих в сессии Административного комитета.

3